

Чытэльнік і кніжка в Вялікім Кіеўскім Літэўскім у дэбце Рэнесансу і Бароку. - Вроцлаў, 1984. - 337 с.

<sup>17</sup> Wegierski W. Kronika zboru ewangelickiego krakowskiego. - Kraków, 1817. Адноўленае выданне твору В.Венгерскага 1651 г.; [Wegierski A.] Systema historico-chronologicum. Freistadii [Amsterdam], 1652. - S.124; Wegierski A. Slavonia reformata. - Amsterdam, 1679. - S.124; Sandius Ch. Bibliotheca Anti-Trinitarius (Appendix do Narratio compendiosa Wiszowatego). - Freistadii, 1684. - S.217; Lubieniecki S. Historia reformationis Polonicae. - Freistadii, 1685. - S.18; Лукашэвіч Я. Дзеіе касьцёлёў вызнанія хэлуэцкага ў Літвіе. - Познань, 1843. - Т.II. - S.178-179; Лукашэвіч Я. Дзеіе касьцёлёў вызнанія хэлуэцкага ў даўняй Малей Польшы. - Познань, 1853. - S.9; Балінскі М., Ліпінскі Т. Старозытна Польша пад вгледэў гісторычным, геаграфічным і статыстычным апісана. - В-ва, 1886. - Т.IV. - S.589; Брўкнэр А. Мікалај Рэј: Студіум крытычнае. - Кракў, 1905. - S.64; Катехізм брэскі 1553/1554 г. / Вступ і выд. Ф.Пуласкага // Collectanea Bibl. Ord. Krasinski. - В-ва, 1908. - N1. - S.V-XXI; Пуласкі Ф. Катехізм брэскі 1553/1554 г. // Памятнік Літэрацкі. - 1908. - 7. - S.320-344; Пуласкі Ф. Вядомасці о најдаўняішых і незнаных друках брэскіх 1553-1554 // Прэгляд бібліотэчны. - 1908. - N1. - S.121-126; Пташнік Я. Дукарзе рўзнотыерцы ў Кракўіе ўіеку XVI // Рэфармацыя ў Польшы. - 1921. - 1. - S.188. Реісс Я. Монографы і акростычы ў релігійных піснях рэфармацыі польскай // Рэфармацыя ў Польшы. - 1921. - 1. - S.312; Улановскі В. Якаў Прзылускі і яго статут // Рэфармацыя ў Польшы. 1922. - 2. - S.250-251; Каўеца А. Концыялы протэстанцкіе на Літвіе ў XVI в. // Рэфармацыя ў Польшы. 1926. - 4. - S.134; Яснотскі Я. Мікалај Чарны Радзівілл (1515-1565) // Роспраўы Гісторычнае Товараыства Наукоўега Варшаваіскаго. - 1939. - 22. - S.360-361; Кот С. Канянал брэскі Яна Зарыбы з 1558 г. // Рэфармацыя ў Польшы. - 1937-1939. - 9-10. - S.445; Пікарскі К., Кот С. Сымон Зажыш ў Брэсціу // Рэфармацыя ў Польшы. 1937-1939. - 9-10. - S. 434-435.

<sup>18</sup> Евженко И.Е. Книга в реформационном движении Белоруссии и Литвы второй половины XVI века // Книга в Белоруссии. - М., 1988. - С.69.

<sup>19</sup> Саверчанка І.В. Хрысціянскі Катэхізіс у кніжна-пісьмовай культуры ўсходніх славян эпохі Адраджэння і барока: атрыбуцыя, пазьтыка, семіётыка. - Мн., 1998. - С.3.

<sup>20</sup> Нікалаеў М.В. Шэдэўры брэскай друкарні // Помнікі мастацкай культуры Беларусі: новыя даследаванні. - Мн., 1989. - С.144-149.

<sup>21</sup> Лабынцаў Ю. Пачатае Скарынам: Бел. друк. літ. эпохі Рэнесансу. - Мн., 1990. - С.174.

<sup>22</sup> Евженко И.Е. Книга в реформационном движении Белоруссии и Литвы второй половины XVI века // Книга в Белоруссии. - М., 1988. - С. 70.

<sup>23</sup> Саверчанка І. Аўгеа медіасцітас. Кніжна-пісьмовай культура Беларусі: Адраджэнне і ранняе барока. - Мн., 1998. - С.53.

<sup>24</sup> Дадзіёмава В.У. Гісторыя музычнай культуры Беларусі ад старажытнасці да канца XVIII ст. - Мн.: Бел. гум. адук.-культурны цэнтр, 1994. - С.66.

<sup>25</sup> Іванова Л. З гісторыі рэфармацыйнага кнігадрукавання ў Беларусі (другая палова XVI - першая палова XVII ст.) // 480 год беларускага кнігадрукавання: Матэрыялы трэціх Скарынаўскіх чытаніяў. - Мн., 1998. - С.188.

<sup>26</sup> Лабынцаў Ю. Пачатае Скарынам: Бел. друк. літ. эпохі Рэнесансу. - Мн., 1990. - С.177.

<sup>27</sup> Нікалаеў М.В. Шэдэўры брэскай друкарні // Помнікі мастацкай культуры Беларусі: новыя даследаванні. - Мн.:Навука і тэхніка, 1989. - С.144-149.

Л.І. Доўнар

## РЭДКІЯ МІНСКІЯ ВYДАННІ ПА МУЗЫЦЫ ХІХ СТ.

Нотадрукаванне ў Мінску пачалося крыху пазней кнігадрукавання, што адпавядала агульнаму працэсу развіцця выдавецкай справы ў гэтай галіне. Неабходна адзначыць, што першыя

беларускія нотныя зборнікі былі надрукаваны напрыканцы XVIII ст. як выданні каталіцкай царквы<sup>1</sup>. Аднак на тэрыторыі Беларусі ноты друкаваліся, як сведчаць даследчыкі, яшчэ з сярэдзіны XVI ст.<sup>2</sup> Са з'яўленнем новага літаграфічнага спосабу друку ў канцы XVIII ст. у Празе, які значна паскорыў нотадрукаванне, ужо на пачатку XIX ст. у Мінску выйшлі ў свет першыя выданні, якія змяшчалі нотны матэрыял. Вядомае нам сёння, дзякуючы даследаванню Я.С.Умецкай<sup>3</sup>, адно з ранніх мінскіх выданняў – гэта “Spiew do poloneza”, якое было надрукавана ў Мінскай губернскай друкарні ў 1817 г. на патрэбу мясцовай гімназіі ў якасці навучальнай праграмы па музыцы. Можна аднак меркаваць, што існавалі і іншыя нотныя выданні, надрукаваныя ў Мінску, бо дастаткова назваць прозвішча вядомага музыканта і кампазітара Пятра Карафа-Корбуга, а таксама дырыжора і знакамітага музычнага педагога Дамініка Стафановіча, кампазітара і педагога Канстанціна Кжыжаноўскага, якія працавалі на іміе музычнай культуры Мінска і пра якіх часта згадваюць мастацтвазнаўцы як пра педагогаў С.Манюшкі, Ф.Міладоўскага, К.Марцінкевіч, М.Ельскага і іншых.

Просты і танны спосаб вырабу друкаванай нотнай формы прынёс асаблівыя вынікі і на Беларусь, калі ў 1850-1860-я гг. выданнем у Мінску літаграфічным спосабам свеціх музычных твораў беларускіх кампазітараў-рамантыкаў заняўся Аляксандр Валіцкі<sup>4</sup>, літаратар, музычны крытык, уладальнік кнігарні, якога звязвалі цесныя сувязі з шырокім колам прагрэсіўнай інтэлігенцыі. Так, накладам А.Валіцкага ў Мінску рыхтаваліся да выдання творы С.Манюшкі, Ф.Міладоўскага, В.Пшыборы. Найбольш пашчасціла з дасведчанасцю пра мінскія нотна-музычныя творы Фларыяна Міладоўскага. Творчасць кампазітара і музыканта ў 1850-60-я гг. прынесла яму вядомасць і славу. Яго творы выконваліся і друкаваліся побач з творамі С.Манюшкі ў Варшаве, Парыжы, Вене. Спадчына Ф.Міладоўскага вывучалася такімі беларускімі даследчыкамі як А.Мальдзіс, А.Ахвердава, Л.Касцюкавец, В.Скорабагатаў, якім удалося вызначыць, якія менавіта творы кампазітара былі выданыя ў Мінску. Так, В.Скорабагатаў пацвердзіў, што аперэта “Konkurenci” на лібрэта У.Сыракомлі і М.Лапіцкага, упершыню выкананая ў Мінску ў 1861 г., была выдана ў тым жа годзе А.Валіцкім у Мінску асобнымі музычнымі нумарамі і асобна як лібрэта<sup>5</sup>. У артыкуле А.Ахвердавай прыводзяцца звесткі пра выданне ў 1860 г. А.Валіцкім у Мінску паланеза ў чатыры рукі “Для Міхася і Ясі”<sup>6</sup>, а ў энцыклапедычным артыкуле Л.Касцюкавец, прысвечаным нотадрукаванню, змяшчаюцца ілюстрацыі тытульных аркушаў двух мінскіх нотных выданняў Ф.Міладоўскага: “Spiewu polskie” і названага ўжо паланеза, які папольска мае назву “Michasiowi i Johasi: Cztery gosczy Polonez na Fortepian”<sup>7</sup>. У бібліяграфію Караля Эстэрэйхера ўключана камедыя-

опера пад аўтарствам Міхаіла Ляпіцкага “z muzyka Floryana Miladowskiego” “Konkurenci” (“Канкурэнты”), але пазначана як віленскае выданне таго ж 1861 г.<sup>8</sup> У беларускай бібліяграфіі М.Васілеўскай яно падаецца так: “Lapicki M. Konkurenci. Opera komiczna w 2 akty. Minsk, 1861”<sup>9</sup>. Само ж выданне “Konkurenci: Komedjo-operetka we dwuch aktach, przez Michala Lapickiego z muzyka Florjana Miladowskiego. Grana po raz pierwszy w teatrze Minskim 12 Lutego 1861 roku”, якое можна знайсці ў Нацыянальнай бібліятэцы ў Варшаве, было надрукавана ў Мінску “nakladem Alexandra Walickiego drukiem E. Adamowicza”. Такім чынам, тэхнічны друк “Канкурэнтаў” быў здзейснены мінскім тыпографам Эмерькам Адамовічам, як і некаторыя іншыя выданні А.Валіцкага: “Michasiowi i Johasi: Cztery rogowczy Polonez na Fortepian” ([1860]), “Elementarz Scienny” (1862)<sup>10</sup>. На контртытуле выдання змешчаны фотаздымак актрысы Марыі Драздоўскай у ролі Актавіі з “Канкурэнтаў”, зроблены прыватнай фірмай Антонія Прушынскага ў Мінску. Нот і асобных музычных нумароў з аперэты, якія, па сведчанні даследчыкаў, друкаваліся ў Мінску, адшукаць не ўдалося. Аднак з абвесткі на ніжняй вокладцы аднаго толькі мінскага выдання камеды-аперэты “Канкурэнты” даведваемся, што накладам А.Валіцкага ў Мінску выйшаў “Polonez na 4 reze 37 i pul.” Фларыяна Міладоўскага, а “wkrótce opuszcza prasse

Przybora, Witold. Polonaise pour le piano.

Wegierka. Polka.

Wyrwiduszka. Polka.

Miladowski Flor., Spiewy”. Дарэчы, “Spiewy polskie. Serya I. Mazurek” былі выладзены накладам А.Валіцкага і ў 1867 г. у Варшаве<sup>11</sup>. Калі пра мінскія выданні зборніка польскіх песень на словы польскіх паэтаў Л.Прусіноўскага і У.Вольскага “Spiewy polskie” ([1861]) і “Polonez” ([1860]) Ф.Міладоўскага можна атрымаць звесткі з вызначаных крыніц, то тры выданні Вігольда Пшыборы (Witold Przybora) сустрэліся нам толькі ў рэкламна-інфармацыйнай абвестцы мінскага выдання “Konkurenci”. Можна выказаць толькі меркаванне, што “Polonaise pour le piano”, “Wegierka. Polka”, “Wyrwiduszka. Polka” В.Пшыборы Аляксандру Валіцкаму ўдалося выдаць у 1861 – 1863 гг.

У ліку аўтараў мінскіх нотна-музычных твораў Л.Касцюкавец названа прозвішча Камілы Марцінкевіч, піяністкі, кампазітара і педагога, дачкі Вінцэнта Дуніна-Марцінкевіча. Аднак мінскія выданні К.Марцінкевіч таксама не выяўлены.

Лічэ адно вядомае і значнае імя было ў цэнтры музычнай культуры Мінска – Станіслаў Манюшка. І, як адзначыў А.Мальдзіс, у 1843 г. у Мінску “Станіслаў Манюшка выдаў два сшыткі эцюдаў для фартэпіяна”<sup>12</sup>. Аднак ні вядомыя польскія бібліяграфічныя выданні, ні карткавыя каталогі не далі вынікаў у іх пошуку. У працы А.Валіцкага “Stanislaw Moniuszko” (Варшава, 1873) змешчаны сістэматычны спіс

твораў кампазітара, якія былі выдадзены, выдаваліся ці знаходзіліся на той час у рукапісу. Сярод выдадзеных твораў А.Валіцкі называе і выдадзеныя ўласна ім у Мінску ноты Станіслава Манюшкі. Гэта былі “Wlasny strój (Po co mi szukac zamorskihc mód)” і “Do Basi (Basiu, Basiu moja luba). Slowa F.D.Kniaznina”<sup>13</sup>, пра якія мы даведаліся ўпершыню. Аднак А.Валіцкі не пазначыў год выдання гэтых двух асобных мінскіх нотадрукаў С.Манюшкі. З адпаведным 1843 годам у Мінску–Вільні выйшлі “utwory fortepianowe” “Fraszki, dwa zeszyty”<sup>14</sup>, якія, відаць, і меў на ўвазе А.Мальдзіс. І хутчэй за ўсё выданне не было выданнем А.Валіцкага, бо яму на той час было ўсяго 17 гадоў. Мінскія нотадрукі С.Манюшкі не ўдалося адшукаць у асноўных кнігасховішчах Беларусі, Літвы, Польшчы. Іх рэдкасць выключная.

Некаторыя нотна-музычныя творы, падрыхтаваныя да друку, так і не былі выдадзены. Можна меркаваць, што распаўсюджванню нотна-музычных выданняў ў Мінску спрыялі мясцовыя кнігарні: у першай палове XIX ст. - А.Валіцкага, а ў другой палове XIX ст. - спецыялізаваны нотна-музычны магазін – М.А.Зубко-Васілеўскай<sup>15</sup>.

Патрэбны далейшыя пошукі і, наогул, даследаванні ў галіне гісторыі беларускага нотадрукавання, якое з’яўляецца сведчаннем развіцця музычнай культуры Беларусі, яе распаўсюджвання шляхам мясцовага друку.

<sup>1</sup> Костоковец Л.Ф. Кантовая культура в Белоруссии: Массовые канты-гимны, лирические канты-псалмы. - Мн., 1975. - С.45.

<sup>2</sup> Касцюкавец Л.П. Нотадрукаванне // Эцыклапедыя літаратуры і мастацтва Беларусі: У 5 т. - Мн., 1987. - Т.4. - С.86.

<sup>3</sup> Уменкая Я.С. XIX – пачатак XX ст. Выдадні на рускай мове // Кніга Беларусі. 1517-1917: Зводны каталог. - Мн., 1986. - С.278.

<sup>4</sup> Касцюкавец Л.П. Нотадрукаванне // Эцыклапедыя літаратуры і мастацтва Беларусі: У 5 т. - Мн., 1987. - Т.4. - С.87.

<sup>5</sup> Скорабягатаў В. Зайгралі спадчынным курантам: Цыкл нарысаў з гісторыі прафесійнай музычнай культуры Беларусі. - Мн., 1998. - С.67.

<sup>6</sup> Ахвердава А. Фларыян Міладоўскі // Помнікі гісторыі і культуры Беларусі. - 1980. - №3. - С.39.

<sup>7</sup> Касцюкавец Л.П. Нотадрукаванне // Эцыклапедыя літаратуры і мастацтва Беларусі: У 5 т. - Мн., 1987. - Т.4. - С.86.

<sup>8</sup> Estrejcher K. Bibliografia polska. - Kraków, 1876. - Т.3. - S.6.

<sup>9</sup> Василевская М.А. Белоруссия в печати XIX – начала XX столетия: Библиография на иностранных языках. - Мн., 1983. - Ч.2. - С.371.

<sup>10</sup> НДАБ, ф.295, воп.1, спр.1077, л.78а; Estrejcher K. Bibliografia polska. - Kraków, 1870. - Т.5. - S.10.

<sup>11</sup> НДАБ, ф.295, воп.1, спр.1077, л.78а; Estrejcher K. Bibliografia polska. - Kraków, 1870. - Т.5. - S.10.

<sup>12</sup> Мальдзіс А. Падарожжа ў XIX стагоддзе: з гісторыі беларускай літаратуры, мастацтва і культуры. - Мн., 1969. - С.116.

<sup>13</sup> Walicki A. Stanislaw Moniuszko. - Warszawa, 1873. - S.128-129.

<sup>14</sup> Stanislaw Moniuszko / Opracował J.Proszak. - Kraków, 1968. - S.184.

<sup>15</sup> Иванов Г. Нотоиздательское дело в России: историческая справка. - М., 1970. - С.27.